

MASS INTENTIONS  
(INTENCIONES DE LA MISA)  
JULY 18-26, 2020



**SATURDAY JULY 18**  
5:00p.m. †Edwin Ripper & †Karen Zink  
7:00p.m. †Ofelia Solis, †Filemon y †Carmen Romero

**SUNDAY JULY 19**  
**Is 55:10-11; Ps 86; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23**  
8:00a.m. †Pier Ata & †Carolyn Cossack  
10:00a.m. †Marie M. Villalon, †Marie Co Nguyen & †Jerry Peña  
12:00p.m. Por la Comuniad de San Mateo

**MONDAY JULY 20**  
No Mass

**TUESDAY JULY 21**  
8:45a.m. †Aurelio Martinez Contreras & †Manuela Martinez

**WEDNESDAY JULY 22**  
8:45a.m. †Filemon y †Carmen Romero & In Thanksgiving for Linda Arfele

**THURSDAY JULY 23**  
8:45a.m. In Thanksgiving for Joshua Lucero & Special Intentions for Fr. Martial on his Birthday

**FRIDAY JULY 24**  
8:45a.m. †Pier Ata

**SATURDAY JULY 25**  
5:00p.m. For the People of St. Matthew's  
7:00p.m. †Candido Garduño, †Victor Luis Puente y †Maria de la Paz

**SUNDAY JULY 26**  
**I Kgs 3:5,7-12; Ps 119; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52**  
8:00a.m. †Jaime Villareal  
10:00a.m. †Kevin Ray Diehl, †Ginger Tamborello  
12:00p.m. †Filiberto Moreno Y En Agradecimiento por Ana Maria Campos, Victor y Jimena Almanza

16th Sunday In Ordinary Time

**Morning Has Broken**

Morning has broken like the first morning, Blackbird has spoken like the first bird  
Praise for the singing, Praise for the morning  
Praise for them springing fresh from the Word

**First Reading**

**WIS 12:13,16-19**

A reading from the Book of the Wisdom  
There is no god besides you who have the care of all, that you need show you have not unjustly condemned. For your might is the source of justice; your mastery over all things makes you lenient to all. For you show your might when the perfection of your power is disbelieved; and in those who know you, you rebuke temerity. But though you are master of might, you judge with clemency, and with much lenience you govern us; for power, whenever you will, attends you. And you taught your people, by these deeds, that those who are just must be kind; and you gave your children good ground for hope that you would permit repentance for their sins.

The word of the Lord.

Thanks be to God.

**RESPONSORIAL PSALM 86**

**R/. Lord, you are good and forgiving.**

**Second Reading**

**ROM 8:26-27**

**A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans**

Brothers and sisters:  
The Spirit comes to the aid of our weakness; for we do not know how to pray as we ought, but the Spirit himself intercedes with inexpressible groanings. And the one who searches hearts knows what is the intention of the Spirit, because he intercedes for the holy ones according to God's will.

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Gospel Acclamation

**R/. Alleluia, alleluia.**

Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth; you have revealed to little ones the mysteries of the kingdom.

**R/. Alleluia, alleluia.**



We wish you a wonderful birthday. May God give you the power, courage, knowledge and wisdom to continue to propagate His words to mankind.



**UPDATES TO OUR PRAYER LIST...**

Victoria Garcia -Dreama Gaetz -Floyd Krennerich -Dick Howard  
Fr. Bob Tucker and For all those that are sick affected by the Covid-19.



Thank you to **Chris de la Garza** for donating the Bread and Wine this weekend  
*In Loving Memory of Emma Cano*

Fr. Martial is still live streaming daily mass Tuesday-Friday in English @ 8:45am, and Sundays 10am English/ 12pm Spanish. Please join in with your family in the safe environment of your home.



**FrMartial Oya** or **St. Matthew the Evangelist**

**Gospel**

**MT 13:24-43**

The Lord be with you. **And with your spirit.**  
 A reading from the holly Gospel according to Matthew  
**Glory to you, O Lord.**

Jesus proposed another parable to the crowds, saying:  
 “The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field. While everyone was asleep his enemy came and sowed weeds all through the wheat, and then went off. When the crop grew and bore fruit, the weeds appeared as well. The slaves of the householder came to him and said, ‘Master, did you not sow good seed in your field? Where have the weeds come from?’ He answered, ‘An enemy has done this.’ His slaves said to him, ‘Do you want us to go and pull them up?’ He replied, ‘No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them. Let them grow together until harvest; then at harvest time I will say to the harvesters, ‘First collect the weeds and tie them in bundles for burning; but gather the wheat into my barn.’”

He proposed another parable to them.  
 “The kingdom of heaven is like a mustard seed that a person took and sowed in a field. It is the smallest of all the seeds, yet when full-grown it is the largest of plants. It becomes a large bush, and the ‘birds of the sky come and dwell in its branches.’”

He spoke to them another parable.  
 “The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed with three measures of wheat flour until the whole batch was leavened.”

All these things Jesus spoke to the crowds in parables. He spoke to them only in parables, to fulfill what had been said through the prophet:  
*I will open my mouth in parables,  
 I will announce what has lain hidden from the foundation of the world.*

Then, dismissing the crowds, he went into the house. His disciples approached him and said,  
 “Explain to us the parable of the weeds in the field.”

He said in reply, “He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom. The weeds are the children of the evil one, and the enemy who sows them is the devil. The harvest is the end of the age, and the harvesters are angels. Just as weeds are collected and burned up with fire, so will it be at the end of the age. The Son of Man will send his angels, and they will collect out of his kingdom all who cause others to sin and all evildoers. They will throw them into the fiery furnace, where there will be wailing and grinding of teeth. Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Whoever has ears ought to hear.”

**The Gospel of the Lord.**  
**Praise to you, Lord Jesus Christ.**

**Homily-Profession of Faith—Nicene Creed**

I believe in on God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.  
 I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light form Light, True God from True God, begotten, not made,  
 consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven,  
 and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.  
 For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures.  
 He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father.  
 He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.  
 I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.  
 I believe in one, holy catholic and apostolic Church.  
 I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

**Father, We Thank You, Who Planted**  
 Father, we thank Thee who hast planted, Thy holy Name within our hearts.  
 Knowledge and faith and life immortal, Jesus Thy Son to us imparts.  
 Thou, Lord, didst make all for Thy pleasure,  
 didst give man food for all his days,, giving in Christ the Bread eternal;  
 Thine is the pow'r, be Thine the praise.

**Blest Are They**  
 Blest are they, the poor in spirit; theirs is the kingdom of God.  
 Blest are they, full of sorrow,, they shall be consoled.  
 Rejoice and be glad!, Blessed are you; holy are you!  
 Rejoice and be glad!, Yours is the Kingdom of God!

**Sing a New Song to the Lord**  
 Sing a new song to the Lord,  
 He, to whom wonders belong;  
 Rejoice in his triumph and tell of his pow'r,  
 O sing to the Lord a new song!

**Around the Parish**

Due to the increase of the Corona Virus cases and by the recommendation of Bishop Sheltz, **ALL clubs/organization meetings are CANCELED UNTIL FURTHER NOTICE.** We thank all our ministries for all you do for St. Matthew’s and for understanding the precautions our parish is taking for the safety of all parishioners, staff and volunteers.  
 -----

Debido al aumento de los casos del Corona Virus y por recomendación del Obispo Sheltz, **TODAS las reuniones de clubes / organizaciones estan CANCELADAS HASTA AVISO.** Agradecemos a todos nuestros ministerios por todo lo que hacen por San Mateo y por comprender las precauciones que nuestra parroquia está tomando para la seguridad de todos los feligreses, el personal y los voluntarios.

16° Domingo del Tiempo Ordinario

**Me Alegre**

Me alegre cuando me dijeron  
Vamos a la casa del Señor. 2x  
Ya nuestros pasos detienen su andar,  
Jesusalén!!Jesuralén!  
Antes tus puertas con admiración.  
Jesusalén!!Jesuralén!

**Primera Lectura**

**SAB 12:13,16-19**

**Lectura del libro de la Sabiduría**

No hay más Dios que tú, Señor, que cuidas de todas las cosas.  
No hay nadie a quien tengas que rendirle cuentas  
de la justicia de tus sentencias.  
Tu poder es el fundamento de tu justicia,  
y por ser el Señor de todos,  
eres misericordioso con todos.  
Tú muestras tu fuerza  
a los que dudan de tu poder soberano  
y castigas a quienes, conociéndolo, te desafían.  
Siendo tú el dueño de la fuerza,  
juzgas con misericordia y nos gobiernas con delicadeza,  
porque tienes el poder y lo usas cuando quieres.  
Con todo esto has enseñado a tu pueblo  
que el justo debe ser humano,  
y has llenado a tus hijos de una dulce esperanza,  
ya que al pecador le das tiempo para que se arrepienta.

Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

**Salmo Responsorial 64**

**R/. Tú, Señor, eres bueno y clemente.**

**Segunda Lectura**

**ROM 8:26-27**

**Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos**

Hermanos: El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene; pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse con palabras. Y Dios, que conoce profundamente los corazones, sabe lo que el Espíritu quiere decir, porque el Espíritu ruega, conforme a la voluntad de Dios, por los que le pertenecen.

Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

**Aclamación del Evangelio**

**R. Aleluya, aleluya.**

Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra,  
porque has revelado los misterios del Reino  
a la gente sencilla. **R. Aleluya.**

**EVANGELIO Mateo 13:24-43**

El Señor esté con ustedes. **Y con tu espíritu.**

Lectura del santo Evangelio según san Mateo

**Gloria a ti Señor.**

En aquel tiempo, Jesús propuso esta parábola a la muchedumbre: “El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero mientras los trabajadores dormían, llegó un enemigo del dueño, sembró cizaña entre el trigo y se marchó. Cuando crecieron las plantas y se empezaba a formar la espiga, apareció también la cizaña. Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: ‘Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?’ El amo les respondió: ‘De seguro lo hizo un enemigo mío’. Ellos le dijeron: ‘¿Quieres que vayamos a arrancarla?’ Pero él les contestó: ‘No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores: Arranquen primero la cizaña y átenla en gavillas para quemarla, y luego almacenen el trigo en mi granero’ ”. Luego les propuso esta otra parábola: “El Reino de los cielos es semejante a la semilla de mostaza que un hombre siembra en un huerto. Ciertamente es la más pequeña de todas las semillas, pero cuando crece, llega a ser más grande que las hortalizas y se convierte en un arbusto, de manera que los pájaros vienen y hacen su nido en las ramas”. Les dijo también otra parábola: “El Reino de los cielos se parece a un poco de levadura que tomó una mujer y la mezcló con tres medidas de harina, y toda la masa acabó por fermentar”. Jesús decía a la muchedumbre todas estas cosas con parábolas, y sin parábolas nada les decía, para que se cumpliera lo que dijo el profeta: *Abriré mi boca y les hablaré con parábolas; anunciaré lo que estaba oculto desde la creación del mundo.* Luego despidió a la multitud y se fue a su casa. Entonces se le acercaron sus discípulos y le dijeron: “Explicanos la parábola de la cizaña sembrada en el campo”.

Jesús les contestó: “El sembrador de la buena semilla es el Hijo del hombre, el campo es el mundo, la buena semilla son los ciudadanos del Reino, la cizaña son los partidarios del maligno, el enemigo que la siembra es el diablo, el tiempo de la cosecha es el fin del mundo, y los segadores son los ángeles.

Y así como recogen la cizaña y la queman en el fuego, así sucederá al fin del mundo: el Hijo del hombre enviará a sus ángeles para que arranquen de su Reino a todos los que inducen a otros al pecado y a todos los malvados, y los arrojen en el horno encendido. Allí será el llanto y la desesperación. Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de su Padre. El que tenga oídos, que oiga”.

Palabra del Señor.

**Gloria a ti, Señor Jesús.**

**Homilía– Profesión de Fe– Credo Niceno**

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.  
Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo,

Y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

Y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;  
Y de nuevo vendrá con Gloria para juzgar a vivos y Muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.

Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados.  
Espero la resurrección de los Muertos y la vida del mundo futuro.

**Amén.**

16TH SUNDAY OF ORDINARY TIME/16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

**Una Espiga**

Una espiga dorada por el sol  
 el racimo que corta el viñador  
 se convierte la hora pan y vino de amor  
 en el cuerpo y la sangre del Señor.  
 Compartimos la misma comunión  
 somos trigos del mismo sembrador  
 un molino la vida nos tritura con dolor  
 Dios nos hace eucaristia en el amor.

**Ya No Eres Pan y Vino**

Ya no eres pan y vino, Ahora que eres cuerpo y sangre  
 Vives en mí, De rodillas yo caigo al contemplar tu bondad  
 ¿Cómo no te voy a adorar?, Mientras te pierdes en mis labios  
 Tu gracia va inundando todo mi corazón  
 Por esa paz que me llena de alegría mi ser  
 ¿Cómo no te voy a adorar? Señor Jesús Mi salvador  
 Amor eterno, amor divino  
 Ya no falta nada, Lo tengo todo te tengo a Ti(2x)

**Si Tuvieras Fe**

Si tuvieras Fe como un grano de mostaza,  
 Eso lo dice el Señor, (Bis)  
 Tu le dirías a esa montana,  
 Muévete, muévete, (Bis).  
 Esa montana se moverá,  
 Esa montana se moverá,  
 Esa montana se moverá,

**FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE FE**

Registration for Faith Formation is NOW OPEN for the year 2020-2021. Classes are not just for sacraments, this is an education of the Faith for all grades, even for children/youth who do not need a sacrament. Everyone is welcome. Please bring the child's birth certificate and baptismal certificate. You can come by the parish office Monday– Thursday btw 8a.m.-4p.m.



Las Registros para la Formación de Fe del año 2020-2021 YA ESTAN ABIERTAS. Las clases no son solo para sacramentos, es educación en la fe para todos los grados y todos son bienvenidos, aunque no requieran sacramentos. Puede pasar a la oficina parroquial de lunes a jueves entre 8a.m.-4p.m. Favor de traer la acta de nacimiento y de bautismo.



**A Stewardship Parish  
 Parroquia Administradora de los Bienes de Dios**

July 12, 2020

**Collection Goal: \$10,000.0**

Sunday Offering/Ofrenda del Domingo & Candle: \$4,516.00  
 On-Line Giving/Donaciones hechas por Internet: \$1,767.00  
 Total Collection/Colecta en Total: \$6,283.76  
**We are short! \$3,716.24**

**2nd Collection \$408.50 St. Vincent de Paul  
 2ns Collection \$408.50 Food Pantry/Banco de Comida**

Bank Direct and Credit Card Donations available on our website [www.stmatthewhou.org](http://www.stmatthewhou.org) by clicking on "Online Giving" button.

**DSF Summary Report– 2020 Parish 7579**

Parish Goal:	\$56,000.00
Total Pledged:	\$47,288.00
Paid-Pledge Pays/Total Paid: 36,191.85	\$36,191.85
Total Number of Participant:	204
*Total Number of Households	1209
Average Participant Pledge:	\$231.80
Paid Over (Under) Goal:	(\$19,808.15)
Pledged Over (Under) Goal:	(\$8,712.00)
Percent Paid:	64.63%

**Our parish will receive 100% of donations over the goal of this year.**

Our Knights of Columbus are in need of briskets for the curb-side dinner, which will occur in September. Please if you are to donate any briskets, bring them to the parish office Monday-Thursday btw 9am-4pm, Do Not leave briskets in the church. Your generosity is very much appreciated. Thank you in advance.



Nuestros Caballeros de Colon necesitan Briskets para la venta de cena en Septiembre. Si usted puede donar unos briskets favor de traerlos a la oficina parroquial de lunes-jueves entre 9am-4pm. Favor de NO Dejar Briskets en la Iglesia. Gracias por su cooperacion.

